



**SERVIZIO DECENTRAMENTO**  
U.O. Circoscrizione Sud

Centro Civico: via delle Badie, 130 – 59100 Prato  
Tel 0574.55921 Fax 0574.183.7318  
circoscrizione.sud@comune.prato.it  
Posta certificata: comune.prato@postacert.toscana.it

**Orario Ufficio:**  
Martedì e Giovedì 9.00-17.00  
Lunedì, Mercoledì e Venerdì 9.00-13.00

[www.comune.prato.it/circoscrizioni/sud](http://www.comune.prato.it/circoscrizioni/sud)  
p.iva. 00337360978 - cod.fisc. 84006890481

## **AVVISO**

### **OGGETTO: Iniziativa “Ragazzi Ambiente” - Indagine ricognitiva per individuazione soggetto gestore.**

La Circoscrizione Prato Sud intende riproporre nel periodo novembre/maggio la tradizionale iniziativa “**Ragazzi Ambiente**”, attività sportivo-ambientale in orario extra-scolastico (sabato mattina) rivolta a bambini e ragazzi di età compresa tra i 6 e i 15 anni finalizzata al raggiungimento dei seguenti obiettivi:

- avviare alla pratica del trekking come attività sportivo-culturale che aiuta a vivere in modo armonico e consapevole il rapporto con l'ambiente, a camminare dimenticando i mezzi di trasporto per vedere, osservare e imparare a ristabilire il contatto con la natura;
- indirizzare la coscienza ambientale dei ragazzi verso scelte orientate al rispetto, alla tutela e alla valorizzazione della natura;
- sviluppare la capacità di osservazione e l'attitudine a fare ipotesi sui fenomeni e le sperimentazioni naturali proposti;
- promuovere rapporti di solidarietà e socializzazione all'interno del gruppo (dei pari e non);
- favorire lo sviluppo dell'autonomia personale e della stima di sé.

L'iniziativa si articola in attività laboratoriali ed escursioni all'aperto per un totale di almeno n. 10 incontri di quattro ore ciascuno con frequenza quindicinale. Essendo il metodo di apprendimento da privilegiare quello dell'osservazione diretta e del contatto con la natura, le attività laboratoriali sono di rielaborazione ed approfondimento delle esperienze affrontate durante le escursioni all'aperto.

Le escursioni, in numero pari all'80% del totale degli incontri, dovranno avere come area di svolgimento il territorio della città e/o provincia di Prato, che, oltre che oggetto di esplorazione fisica, dovrà essere approfondito dal punto di vista ambientale - naturalistico - culturale - scientifico.

La Circoscrizione Sud mette a disposizione lo spazio per la realizzazione delle attività laboratoriali presso il Centro della Socialità di via Guazzalotri, 12 (Iolo).

Per gli spostamenti esterni sarà utilizzato prioritariamente il servizio di trasporto pubblico, con partenza dalla sede della circoscrizione (via delle Badie, 130 - Prato).

Per la conduzione di questi percorsi di educazione sportivo-ambientale si richiedono figure abilitate all'esercizio della professione di guida ambientale escursionista ai sensi dell'art. 119 L.R.T. 42/2000 e in possesso di adeguata qualificazione in campo educativo - formativo e/o nelle materie oggetto di approfondimento.

Il progetto sarà attivato in presenza di almeno 40 iscritti da suddividersi in 2 gruppi di lavoro omogenei per età.

La durata del progetto sarà annuale (eventualmente prorogabile per ulteriori 2 anni).

La Circoscrizione, oltre alla messa a disposizione degli spazi per lo svolgimento delle attività laboratoriali (Centro della Socialità di Iolo, Via Guazzalotri, 12), offrirà il proprio supporto logistico per



**SERVIZIO DECENTRAMENTO**  
U.O. Circoscrizione Sud

Centro Civico: via delle Badie, 130 – 59100 Prato  
Tel 0574.55921 Fax 0574.183.7318  
circoscrizione.sud@comune.prato.it  
Posta certificata: comune.prato@postacert.toscana.it

**Orario Ufficio:**  
Martedì e Giovedì 9.00-17.00  
Lunedì, Mercoledì e Venerdì 9.00-13.00

www.comune.prato.it/circoscrizioni/sud  
p.iva. 00337360978 - cod.fisc. 84006890481

tutta la durata del progetto curando in particolare la fase di raccolta delle adesioni, della pubblicizzazione dell'iniziativa e del rapporto tra utenti e soggetto gestore del progetto.

La cifra destinata alla programmazione, realizzazione, gestione e coordinamento dell'iniziativa sopra richiamata, cofinanziata dalla Regione Toscana ai sensi della L.R.T. 32/2002, è pari ad euro 3.600,00=. A tale cifra si aggiunge il ricavato della quota a carico dei singoli partecipanti di euro 50,00=, che dovrà essere introitata direttamente dal soggetto gestore dietro rilascio di documento fiscalmente valido.

Possono presentare domanda, pena l'esclusione, tutti i soggetti in possesso dei seguenti requisiti:

- a) capacità organizzativa adeguata alla programmazione, realizzazione, gestione e coordinamento dell'iniziativa con le specifiche sopra elencate desumibile da precedenti esperienze in conduzione di interventi di questo tipo o similari per almeno 3 anni;
- b) capacità di mettere a disposizione figure abilitate all'esercizio della professione di guida ambientale escursionista ai sensi dell'art. 119 L.R.T. 42/2000 e figure in possesso di adeguata qualificazione in campo educativo - formativo e/o nelle materie oggetto di approfondimento;
- c) conoscenza approfondita del territorio della città e/o provincia di Prato sia sotto il profilo fisico-geografico sia dal punto di vista ambientale - naturalistico - culturale – scientifico, desumibile da precedenti esperienze in interventi di questo tipo o similari e/o da particolari specializzazioni del personale per almeno 3 anni;
- d) regime fiscale che consente la riscossione della quota a carico dei partecipanti al progetto.

Alla domanda dovranno essere allegati, pena l'esclusione:

- una **proposta progettuale** con indicazione delle escursioni e degli approfondimenti laboratoriali. Le modalità di svolgimento ed articolazione dell'intervento dovranno essere pienamente conformi con gli obiettivi e le specifiche sopra dettagliate. La proposta dovrà, altresì, contenere indicazioni anche relativamente al documento fiscalmente valido che sarà rilasciato a quietanza della quota versata dagli iscritti;
- descrizione dell'attività svolta dal soggetto proponente, gli ambiti di intervento e le eventuali precedenti esperienze maturate nella gestione di interventi di questo tipo o similari da cui si desuma il possesso dei requisiti di cui ai punti a) e c) del precedente paragrafo;
- curricula del personale addetto alla conduzione dell'intervento attestante il possesso delle qualificazioni professionali sopra specificate.

Alle domande ammesse sarà attribuito il seguente punteggio:

- 1) all'esperienza maturata nella gestione di progetti in contesti di tipo istituzionale analoghi a quello oggetto dell'avviso fino ad un massimo 50 punti;
- 2) all'esperienza maturata nella gestione di progetti analoghi in contesti di tipo scolastico fino ad un massimo di 30 punti;
- 3) all'offerta di ulteriori attività rispetto a quelle richieste dall'avviso funzionali e/o di sviluppo del progetto fino ad un massimo di 20 punti.



**SERVIZIO DECENTRAMENTO**  
U.O. Circoscrizione Sud

Centro Civico: via delle Badie, 130 – 59100 Prato  
Tel 0574.55921 Fax 0574.183.7318  
circoscrizione.sud@comune.prato.it  
Posta certificata: comune.prato@postacert.toscana.it

**Orario Ufficio:**  
Martedì e Giovedì 9.00-17.00  
Lunedì, Mercoledì e Venerdì 9.00-13.00

[www.comune.prato.it/circoscrizioni/sud](http://www.comune.prato.it/circoscrizioni/sud)  
p.iva. 00337360978 - cod.fisc. 84006890481

La domanda di partecipazione, completa degli allegati, dovrà pervenire alla Circoscrizione Sud **entro e non oltre le tredici del giorno 29.10.2010**, in busta chiusa sulla quale dovrà essere apposta, oltre all'indicazione del mittente e del destinatario, la dicitura: **“Domanda di partecipazione all'indagine ricognitiva per iniziativa Ragazzi Ambiente”**.

Tutte le proposte pervenute entro il termine di scadenza saranno valutate da una commissione appositamente nominata.

I dati personali dei partecipanti saranno raccolti e trattati per le finalità di gestione relative alla presente indagine ricognitiva e per eventuale incarico come dettagliato nell'informativa resa ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. 196/2003 allegata al presente avviso.

Si precisa che la presente indagine ricognitiva non costituisce impegno alcuno per questa Amministrazione, che si riserva il diritto in ogni momento di sospendere, annullare e revocare, a proprio insindacabile giudizio, la realizzazione del servizio.

Per maggiori dettagli ed informazioni rivolgersi alla Circoscrizione Prato Sud (0574/55921 - 0574/559222 - e-mail: [circoscrizione.sud@comune.prato.it](mailto:circoscrizione.sud@comune.prato.it)).

Il presente avviso verrà pubblicato per n. 15 giorni all'Albo Pretorio del Comune di Prato e sarà disponibile sul sito web comunale.

Prato, lì 14.10.2010

Il Dirigente  
del Servizio Decentramento  
(Dott. Filippo Foti)



comune di  
**PRATO**  
**SERVIZIO DECENTRAMENTO**  
U.O. Circoscrizione Sud

Centro Civico: via delle Badie, 130 – 59100 Prato  
Tel 0574.55921 Fax 0574.183.7318  
circoscrizione.sud@comune.prato.it  
Posta certificata: comune.prato@postacert.toscana.it

**Orario Ufficio:**  
Martedì e Giovedì 9.00-17.00  
Lunedì, Mercoledì e Venerdì 9.00-13.00

www.comune.prato.it/circoscrizioni/sud  
p.iva. 00337360978 - cod.fisc. 84006890481

## **INFORMATIVA AI SENSI DEL “CODICE IN MATERIA DI PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI” D. LGS. N. 196 DEL 30 GIUGNO 2003**

Ai sensi dell'articolo 13 del D. Lgs. 196/2003 (di seguito T.U.) ed in relazione ai dati personali di cui la Circoscrizione Sud del Comune di Prato entrerà in possesso con la richiesta di partecipazione all'indagine ricognitiva per l'individuazione del soggetto gestore dell'iniziativa “Ragazzi Ambiente” si informano i partecipanti all'indagine ricognitiva di quanto segue:

### **1. Finalità del trattamento dei dati**

Il trattamento dei dati è finalizzato unicamente alla corretta e completa esecuzione dell'attività oggetto del presente avviso, disciplinata dalla legge.

### **2. Modalità del trattamento dei dati**

a) Il trattamento è realizzato per mezzo delle operazioni o complesso di operazioni indicate all'articolo 4 - comma 1 - lettera a) T.U.: raccolta, registrazione, organizzazione, conservazione, consultazione, elaborazione, modificazione, selezione, estrazione, raffronto, utilizzo, interconnessione, blocco, comunicazione, diffusione, cancellazione e distruzione dei dati.

b) Le operazioni potranno essere svolte con o senza l'ausilio di strumenti informatici, idonei a garantirne la sicurezza e la riservatezza.

c) Il trattamento è svolto dal responsabile del servizio o dagli incaricati del trattamento.

### **3. Conferimento dei dati**

Il conferimento di dati personali è strettamente necessario ai fini dello svolgimento delle attività di cui al punto 1.

### **4. Rifiuto di conferimento dei dati**

L'eventuale rifiuto da parte dell'interessato di conferire dati personali di cui al punto 3 comporta l'impossibilità di adempiere alle attività di cui al punto 1 e, quindi, l'esclusione dalla procedura.

### **5. Diffusione dei dati**

I dati personali sono soggetti a diffusione solo per scopi connessi alla pubblicizzazione dell'attività oggetto della presente indagine ricognitiva e per le finalità di cui alle elaborazioni previste per lo svolgimento delle attività di cui al punto 1.

### **6. Comunicazione dei dati**

I dati personali dei soggetti gestori dell'iniziativa sono comunicati ai partecipanti alle attività oggetto della presente indagine ricognitiva, a tutti i soggetti aventi titolo, ai sensi della legge 7 agosto 1990, n. 241, e successive modifiche ed integrazioni e del D. Lgs. 18 agosto 2000, n. 267, e successive modifiche ed integrazioni; ai soggetti destinatari delle comunicazioni e della pubblicità previste dalla legge in materia di acquisizione di beni e servizi.

### **7. Diritti dell'interessato**

L'articolo 7 del T.U. conferisce all'interessato l'esercizio di specifici diritti, tra cui quello di ottenere dal titolare la conferma dell'esistenza o meno di propri dati personali e la loro messa a disposizione in forma intellegibile; l'interessato ha diritto di avere conoscenza dell'origine dei dati, della finalità e delle modalità del trattamento, della logica applicata al trattamento, degli estremi identificativi del titolare e dei soggetti cui i dati possono essere comunicati; l'interessato ha inoltre il diritto di ottenere l'aggiornamento, la rettificazione e l'integrazione dei dati, la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione della legge; l'interessato ha il diritto di opporsi, per motivi legittimi, al trattamento dei dati.

### **8. Titolare del trattamento**

Titolare del trattamento è il Sindaco del Comune di Prato. Responsabile del trattamento è il Responsabile della Circoscrizione Prato Sud, gli incaricati i dipendenti assegnati all'ufficio del Responsabile del trattamento.